MASSACHUSETTS HEALTH CONNECTOR

هل يمكنك الحصول على مساعدة من Health Connector لدفع تكاليف التأمين الصحي؟

يمكنك أن تكون مؤهلاً للحصول على مساعدة إذا:

- ☑ كنت تحصل على تأمينك الصحي من خلال Massachusetts Health Connector
- ☑ كنت قاطنًا في ولاية ماساتشوستس
- ☑ كنت مواطنًا أمريكيًا، أو ولدت بالأراضي الأمريكية، أو مقيم بشكل قانوني بالولايات المتحدة الأمريكية.
- ☑ كان مستوى دخلك المؤهل يتناسب مع حجم أسرتك.

ملاحظة: للحصول على خطط ConnectorCare، يجب أن يكون مستوى الدخل المؤهل يتراوح بين 100% و400% من خط الفقر الفيدرالي (FPL) أو أقل (أنظر الجدول أدناه)

لن تكون مؤهلاً للحصول على مساعدة إذا كنت:

- ☒ تحصل على تغطية صحية من برامج Medicare، MassHealth (Medicaid) أو غيرها من برامج التأمين الصحي
- ☒ محجوزًا أو محبوسًا في الوقت الحالي
- ☒ تتمتع بتأمين صحي شامل بأسعار معقولة مقدم من صاحب العمل.

ملاحظة: إذا كانت تكلفة التأمين الصحي المقدم من قبل صاحب العمل للأفراد تزيد عن 10.22% من دخل أسرتك السنوي لعام 2027، فلا تعتبر هذه التغطية معقولة التكلفة.

إرشادات الدخل السنوي لعام 2026 استنادًا إلى مستوى الفقر الفيدرالي (FPL)

حجم الأسرة	خطة ConnectorCare من النوع 2A (بنسبة 150%–100% من مستوى الفقر الفيدرالي)	خطة ConnectorCare من النوع 2B (بنسبة 200%–150% من مستوى الفقر الفيدرالي)	خطة ConnectorCare من النوع 3A (بنسبة 250%–200% من مستوى الفقر الفيدرالي)	خطة ConnectorCare من النوع 3B (بنسبة 300%–250% من مستوى الفقر الفيدرالي)	خطة ConnectorCare من النوع 3C (بنسبة 400%–300% من مستوى الفقر الفيدرالي)
1	$23,940–$15,960	$31,920–$23,940	$39,900–$31,920	$47,880–$39,900	$63,840–$47,880
2	$32,460–$21,640	$43,280–$32,460	$54,100–$43,280	$64,920–$54,100	$86,560–$64,920
3	$40,980–$27,320	$54,640–$40,980	$68,300–$54,640	$81,960–$68,300	$109,280–$81,960
4	$49,500–$33,000	$66,000–$49,500	$82,500–$66,000	$99,000–$82,500	$132,000–$99,000
بالنسبة لكل فرد إضافي، أضِف:	$8,520	$11,360	$14,200	$17,040	$22,720
أقل قسط شهري للفرد*	$0	$55	$107	$158	$242

*يُستخدم مستوى الفقر الفيدرالي لعام 2026 لتحديد الأفراد المؤهلين للاستفادة من خطط Health Connector أو Connector-Care خلال سنة الخطة لعام 2027، من 1 يناير وحتى 31 ديسمبر 2027.

إذا استوفيت هذه المتطلبات، قد تكون مؤهلاً للحصول على مساعدة في دفع التأمين الصحي.
يُرجى زيارة MAhealthconnector.org للاستفادة من أداة "حساب التكاليف التقديرية" للاطلاع على الخطط الصحية وتكاليفها.

ATTENTION: If you speak another language, there are free language assistance services available to you. Call 1-877-623-6765 (TTY: 711).

خطط ConnectorCare والائتمان الضريبي المقدم على الأقساط

تتضمن خطط ConnectorCare أقساطًا شهرية بقيمة $0 أو منخفضة، وتكاليف ذاتية منخفضة، وبدون خصومات. الأشخاص المؤهلون يحصلون على ائتمان ضريبي فيدرالي مقدم على الأقساط بالإضافة إلى وفورات إضافية من ولاية ماساتشوستس، تُطبَّق مباشرة على فاتورتك الشهرية للمساعدة في خفض تكلفة أقساط التأمين الصحي.

- للأسر التي تتراوح دخولها بين 100% و 400% من مستوى الفقر الفيدرالي.
- يستند مقدار الائتمان الضريبي إلى دخلك وحجم أسرتك ومحل إقامتك.
- يعتمد نوع خطة ConnectorCare التي يمكنك التأهّل لها أيضًا على مستوى الفقر الفيدرالي الخاص بأسرتك.
- بحسب مكان إقامتك، قد تتمكن من الاختيار من بين ما يصل إلى ثمان شركات تأمين مختلفة.

ستكون جميع المنافع التي تغطيها خطط ConnectorCare متطابقة. بينما تختلف التكاليف بحسب نوع الخطة. تختلف شبكات مقدمي الخدمات (الأطباء والمستشفيات المشمولة في الخطة) بحسب شركة التأمين.

قد تصل الأقساط الشهرية لكل فرد في خطط ConnectorCare إلى أقل من:

- **$0** شهريًا للخطة من النوع 2A
- **$55** شهريًا للخطة من النوع 2B
- **$107** شهريًا للخطة من النوع 3A
- **$158** شهريًا للخطة من النوع 3B
- **$242** شهريًا للخطة من النوع 3C

حسب مكان إقامتك، قد تتمكن من اختيار خطة ConnectorCare من بين جهات التأمين التالية:

- الصليب الأزرق والدرع الأزرق في ماساتشوستس (Blue Cross Blue Shield of Massachusetts)
- Fallon Health
- Harvard Pilgrim Health Care
- Health New England
- خطة Mass General Brigham Health
- خطة Tufts Health
- يونايتد هيلث (UnitedHealthcare)
- خطة WellSense Health

مثال على وفورات ConnectorCare:

جيم يبلغ من العمر 45 عامًا، ويعيش في بوسطن، ويكسب $35,000 سنويًا. وهو مؤهل للحصول على خطة ConnectorCare من النوع 3A مع $366 ائتمان ضريبي مقدم على الأقساط اختار جيم أقل خطة ConnectorCare تكلفة المتوفرة في منطقته بعد التأكد من أن طبيبه الأساسي مشمول في شبكة مقدمي الخدمات الخاصة بالخطة.

القسط الشهري لجيم هو $107 شهريًا فقط. وبما أنه ضمن خطة ConnectorCare، فليس لديه خصم أولي، ويدفع تكاليف ذاتية أقل مقابل أشياء مثل الوصفات الطبية ورسوم الزيارة عند الطبيب.

هل تحتاج إلى مساعدة؟

يمكنك الحصول على مساعدة مجانية وشخصية من خلال "مساعد التسجيل" (Enrollment Assister) في إحدى المؤسسات الشريكة المجتمعية القريبة منك. مساعدو التسجيل هم أشخاص تم تدريبهم لمساعدتك في التقديم والتسجيل عبر برنامج Health Connector.

يمكنك العثور على القائمة الكاملة للأماكن التي تقدم المساعدة الشخصية على الرابط: **MAhealthconnector.org/here-to-help**

يمتثل برنامج Massachusetts Health Connector للقوانين الفيدرالية وقوانين الولاية المعنية بالحقوق المدنية، ولا يميّز على أساس العرق، أو اللون، أو الأصل القومي أو النسب، أو الجنس، أو العمر، أو الإعاقة، أو الحالة الصحية، أو جودة الحياة، أو العقيدة الدينية.